

G2. Santa Cruz de Tenerife (Canaries, Espagne)

1. Rubrique « Les origines de notre carnaval »

Doc 1. CE. Historia del carnaval de Tenerife

<https://www.webtenerife.com/elblog/2018/02/historia-carnaval-tenerife/>



CE. Carnaval de Tenerife (Revista Puntoycoma, <https://www.hablaconene.com/>)

CARNAVAL DE TENERIFE (ISLAS CANARIAS)

Entre el 27 de enero y el 5 de marzo, Tenerife acogerá¹⁰ su fiesta más emblemática del año: el **carnaval**. Esta tradición conocida por su ritmo y color reunirá de nuevo a miles de extranjeros¹¹ y ciudadanos de las islas Canarias en su capital, Santa Cruz de Tenerife. Esta fiesta se caracteriza por los vistosos desfiles¹², disfraces¹³ y agrupaciones musicales tan características como las **murgas**¹⁴ y las **comparsas**¹⁵. Estas agrupaciones, además, compiten en concursos¹⁶ por la mejor canción, el mejor baile y la mejor **batucada**¹⁷ al más puro estilo brasileño. Y es que estos **carnavales** tienen una relación muy estrecha¹⁸ con los **carnavales** de Brasil.

También, en Tenerife no puede faltar la Reina de **Carnaval**, un título que se concede el día de la inauguración. Y el último día, la fiesta se termina con el **entierro de la sardina**¹⁹ y los fuegos artificiales²⁰, que despiden el **carnaval** hasta el año que viene.

N MURGA Grupo de músicos callejeros que interpretan canciones satíricas en los **carnavales**. La expresión "dar la murga" quiere decir *molestar*.

N COMPARSA Grupo de personas que se junta para organizar los **carnavales**. Salen a la calle con sus disfraces tocando música.

N BATUCADA Grupo de percusión típico de Brasil.

N ENTIERRO DE LA SARDINA Ceremonia tradicional de origen español para celebrar el final del **carnaval**. También se hace en Hispanoamérica.



- 10. Acoger : accueillir
- 11. extranjero: étranger
- 12. desfile: défilé
- 13. disfraz: déguisement

2. Rubrique « Les manifestations dans notre ville »

Doc 1. CE. Carnaval de Tenerife (Revista Puntoycoma, <https://www.hablaconene.com/>): ci-dessus

« Le carnaval dans la ville ».

Académie de Versailles, <https://langues.ac-versailles.fr/> TraAM 2018-2019, Jennifer Carlier.

Doc 2. CE. Programa de actividades

<http://carnavaldetenerife.com/wp-content/uploads/2018/07/calendario-provisional-carnaval-2019.pdf>



Doc 3. CO. Yvonne: El carnaval en Gran Canaria (AUDIOLINGUA)

https://www.audio-lingua.eu/spip.php?page=recherche&recherche=tenerife&id_rubrique=4&id_mot=28



3. Rubrique « Revue de presse »

Doc 1. CE. Carnaval de Tenerife (Revista Puntoycoma, <https://www.hablaconene.com/>): ci-dessus

Doc 2. CO. Problemas para el carnaval de Tenerife (didactisé sur le site ver-taal.com)

http://www.ver-taal.com/noticias_20070209_carnavaltenerife.htm



Doc 3. CE. El Carnaval de Santa Cruz de Tenerife contará con 45 aspirantes a Reina en sus tres modalidades

<https://www.laopinion.es/carnavales/2018/12/20/carnaval-santa-cruz-tenerife- contara/938594.html>



4. Rubrique « Informations utiles »

Doc 1. CE. Carnaval de Tenerife (Revista Puntoycoma, <https://www.hablaconene.com/>): ci-dessus

Doc 2. CE. Pateando Tenerife

« Le carnaval dans la ville ».

Académie de Versailles, <https://langues.ac-versailles.fr/> TraAM 2018-2019, Jennifer Carlier.

<https://pateandotenerife.com/como-llegar/>

